

Pagna ewlenija>Tehid ta' azzjoni legali>Atlas Ġudizzjarju Ewropew dwar kwistjonijiet ċivili>Talbiet żgħar

Talbiet żgħar

Bulgarija

#### Artikolu 25 1 (a) Il-qrati kompetenti

Il-qorti kompetenti li tittratta l-proċedimenti taft din il-kategorija hija l-qorti distrettwali (*rayonen sad*) b'guriżdizzjoni fil-post tal-indirizz permanenti jew l-uffiċċju registrat tal-intimat.

#### Artikolu 25 1 (b) Mezzi ta' komunikazzjoni

Il-formola A tat-talba standard trid tiġi pprezentata direttament quddiem il-qorti distrettwali kompetenti jew mibgħuta bil-posta.

#### Artikolu 25 1 (c) Awtoritajiet jew organizzazzjonijiet li jipprovdu assistenza Prattika

L-assistenza u l-informazzjoni Prattika skont l-Artikolu 11 tar-Regolament huma previsti miċ-Ċentru Ewropew tal-Konsumatur fil-Bulgarija, li huwa parti min-Netwerk taċ-Ċentri Ewropej tal-Konsumaturi (ECC-Net). L-informazzjoni dwar l-applikazzjoni tar-Regolament hija pprovduta mill-Ministeru tal-Ġustizzja fuq talba sempliċi.

#### Artikolu 25 1 (d) Mezzi ta' notifika u komunikazzjoni elettronici u metodi biex wieħed jagħti l-kunsens tiegħu għalihom

Il-mezzi applikabbli tan-notifika huma stipulati fil-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili attwali. Skont l-Artikolu 43, l-avviżi jistgħu jiġu nnotifikati personalment jew permezz ta' persuna oħra. Il-qorti tista' tordna wkoll li l-avviż formali jiġi nnotifikat billi jiġi miżjud mal-fajl tal-każ, billi jitwaħħal mal-bieb jew mal-kaxxa tal-ittri tad-destinatarju jew b'avviż pubbliku.

Skont l-Artikolu 42(4) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, il-parti fil-proċedimenti tista' ukoll tiġi nnotifikata permezz tal-posta elettronika. L-avviżi formali huma mejusa li jkunu ġew innotifikati wara li jkunu ddaħħlu fis-sistema tal-informazzjoni.

**L-Artikolu 25 1(e) Persuni jew professjonijiet, obbligati jaċċettaw in-notifika ta' dokumenti jew komunikazzjonijiet oħrajn bil-miktub permezz ta' mezzi elettronici**  
Ebda minnhom ma ġiet espliċitament speċifikata.

#### Artikolu 25 1 (f) Tariffi tal-qorti u l-metodi tal-hlas

F'konformità mal-*Iskeda tat-tariffi tal-Istat mitluba mill-qrati skont il-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili*, it-tariffi tal-qorti fil-Bulgarija huma ta' 4 % tal-valur tal-pretensjoni, b'minimu ta' BGN 50.

Il-miżati tal-qorti jiġihallsu permezz ta' trasferiment bankarju.

Skont l-Artikolu 13(3) tal-*Iskeda*, il-miżata għal applikazzjoni għal ċertifikat għar-rikonossiment u l-infurzar tal-eżekuzzjoni forzata ta' sentenza tal-qorti Bulgara hija ta' BGN 40.

Skont l-Artikolu 15 tal-*Iskeda*, il-miżata għal applikazzjoni għar-rikonossiment u l-eżekuzzjoni ta' sentenza maħruġa minn qorti barranija, qorti tal-arbitraġġ jew korp ieħor hija ta' BGN 50.

#### Artikolu 25 1 (g) Il-proċedura tal-appell u l-qrati kompetenti għal appell

L-appelli kontra deċiżjoni Ewropea għat-talbiet żgħar iridu jiġu pprezentati lill-qorti provinċjali (*okrazhen sad*) (Artikolu 624(2) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili).

L-appell irid jitressaq fi żmien gimagħtejn minn meta tiġi nnotifikata d-deċiżjoni tal-qorti distrettwali lill-parti inkwistjoni. Il-proċedura ta' appell hija stabbilita fil-Kapitolu 20 tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili.

Is-sentenza tal-qorti provinċjali hija soġġetta għal appell fil-kassazzjoni quddiem il-Qorti Suprema ta' Kassazzjoni skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 280 (Artikolu 624(2) tal-Kodiċi ta' Proċedura Ċivili).

Il-motivi u l-kundizzjonijiet għall-infurzar ta' deċiżjoni dwar appell fil-kassazzjoni huma espliċitament stabbiliti fil-Kapitolu 22 tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili.

#### Artikolu 25 1 (h) Riezami tal-proċedura tas-sentenza u l-qrati kompetenti biex jagħmlu dan ir-riezami

L-intimat jista' iressaq rikors għal sħarriġ ġudizzjarju tas-sentenza mogħtija fil-proċedura għat-talbiet żgħar lill-qorti tal-appell rilevanti skont il-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 18. Il-qorti tibgħat kopja tar-rikors għal sħarriġ ġudizzjarju lill-parti l-oħra, li għandha ċ-ċans twieġeb fi żmien gimgħa minn meta tirċeviha. Ir-rikors għal sħarriġ ġudizzjarju jiġi eżaminat f'seduta privata. Jekk il-qorti tqis li jkun meħtieġ, hija tista' teżamina r-rikors f'seduta pubblika. Id-deċiżjoni dwar ir-rikors għal sħarriġ ġudizzjarju ma tistax tiġi appellata.

#### Artikolu 25 1 (i) Lingwi aċċettati

Għall-iskopijiet tal-Artikolu 21(a)(1), il-lingwa aċċettata hija l-Bulgaru.

#### L-Artikolu 25 1 (j) L-awtoritajiet kompetenti mill-eżekuzzjoni

L-awtoritajiet kompetenti għall-eżekuzzjoni huma l-bailiffs tal-qorti (pubbliċi u privati).

Rikors għal mandat ta' eżekuzzjoni abbażi ta' proċedura Ewropea għat-talbiet żgħar irid jiġi pprezentat quddiem il-qorti provinċjali li għandha ġuriżdizzjoni fil-post tal-indirizz permanenti jew tal-uffiċċju registrat tad-debitur, jew tal-post ta' eżekuzzjoni.

L-aħħar aġġornament: 21/06/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-pagna.